



**GEMEENTERAAD VAN DE STAD BRUSSEL**

**Zitting van maandag 22 juni 2020 te 16 uur**

**Bijvoegsel aan de agenda**

**Openbare zitting**

***Dossiers van dhr. Schepen Hellings***

[56] **Aankoopcentrale** - - Aankopen - [2338104 \(R\)](#)

Overheidsopdracht voor leveringen met het doel de aankoop van een specifiek duurzaam voertuig voor participatieve processen voor de cel Brussel Participatie van het departement Organisatie (CDA/0011269/DDR).- Principe.

Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, § 1, 1°, d) iii, van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. CDA/0011269/DDR.- Uitgave van 60.000,00 EUR inclusief 21% btw.- Artikel 13605/74353 van de buitengewone begroting van 2020.- Investeringsproject nr. BH05-11-2019.- Lening.- Kennisnemen van beslissing nr. 55 van het College van 18/06/2020 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

[57] **Aankoopcentrale** - - Aankopen - [2349116 \(R\)](#)

Overheidsopdracht voor leveringen met het doel het vervaardigen, de levering en de montage van een tent voor het sportief complex van Neder-over-Heembeek (CDA/011448/DDR).- Principe.

Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, § 1, 1°, a) van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. CDA/011448/DDR.- Uitgave van 110.000,00 EUR inclusief 21% btw.- Artikel 76410/74451 van de buitengewone begroting van 2020.- Lening.- Kennisnemen van beslissing nr. 68 van het College van 18/06/2020 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

[58] **Aankoopcentrale** - - Aankopen - [2348724 \(R\)](#)

Overheidsopdrachten van beperkte waarde.- Principe.- Samenvattende lijst van uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR btw exclusief.

Overheidsopdrachten van beperkte waarde overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Nummers van de opdrachten : 011252, 011340, 011361 en 011390.- Totale raming van 25.300,00 EUR inclusief btw.- Verscheidene artikelen van de buitengewone begroting van 2020.- Lening.- Kennisnemen van punten 1 tot 3 van beslissing nr. 66 van het College van 18/06/2020 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe gemeentewet.

[59] **Aankoopcentrale** - - Aankopen - [2349437 \(R\)](#)

Overheidsopdracht voor diensten met het doel de voorbereiding van het klimaatactieprogramma (CDA/011398/YOU).- Principe.

Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, § 1, 1°, a) van de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten.- Bestek nr. CDA/011398/YOU.- Uitgave van 80.000,00 EUR inclusief 21% btw.- Artikel 10401/74760 van de buitengewone begrotingen van 2020 en 2021 (onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten en de aanneming van de begroting van 2021 door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichhoudende overheid).- Lening.- Kennisnemen van beslissing nr. 268 van het College van 18/06/2020 overeenkomstig artikel 234, § 3, 1e lid, 2e zin, van de nieuwe Gemeentewet.

### ***Dossiers van dhr. Schepen Maingain***

- [60] **Handel en Grondregie van de Stadseigendommen** - Sectie Financieel beheer van de openbare ruimte - Handel - [2348800 \(R\)](#)  
Installatie van een tijdelijke elektriciteitskast op de markt van het Willemsplein na de heropening van de Bockstaelmarkt.  
Opdracht van beperkte waarde afgesloten via aanvaarde factuur overeenkomstig artikel 92 van de wet van 17/06/2016 volgens de offerte ontvangen van Sibelga voor een totaalbedrag van 594,11 EUR btw inbegrepen.- Artikel 2020/52009/72460.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 163 van het College van 18/06/2020, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- 

### ***Dossiers van mevr. de Schepen Jellab***

- [61] **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - [2340599 \(R\)](#)  
Overheidsopdracht voor diensten met als voorwerp de programmatiestudie van de voetgangerssignalisatie, die te plaatsen is in het park van Haren, het 'T Oogenblikpark, de doorgang Ter Elst en De MeeÛss-, Frère-Orban- en Jan Palfijnsquares.- Principe.- Dossier nr. TV/2020/64/EV.  
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42, § 1, 1°, a) van de wet van 17/06/2016.- Bestek nr. TV/2020/64/EV.- Uitgave van 50.000,00 EUR btw inbegrepen.- Artikel 76605/747/60 van de buitengewone begroting van 2020 (Investeringsproject nr. AEK05-36-2015).- Werven nrs. 179240, -241, -242, -259, -260 en -261.- Goed. nr. 179238.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 166 van het College van 18/06/2020 overeenkomstig artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- 

- [62] **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - [2347816 \(R\)](#)  
Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2020-044.  
Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 20-0500-312.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 2.674,10 EUR (incl. btw).- Artikel 87605/744/51 van de buitengewone begroting van 2020.- Investeringsproject nr. KL05-486-2009 en in afwijking van investeringsproject nr. KL05-44-2014.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 168 van het College van 18/06/2020, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- 

- [63] **Wegeniswerken** - Centraal secretariaat TDV - - [2348595 \(R\)](#)  
Uitgaven van minder dan 30.000,00 EUR excl. btw.- Buitengewone begroting.- Lijst/2020-045.  
Overheidsopdracht van beperkte waarde met nummer 20-0500-325.- Toepassing van artikel 92 van de wet van 17/06/2016 met betrekking tot overheidsopdrachten.- Totale uitgave van 15.851,00 EUR (incl. btw).- Artikel 87605/744/51 van de buitengewone begroting van 2020.- In afwijking van investeringsproject nr. KL05-44-2014.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 169 van het College van 18/06/2020, in toepassing van artikel 234 §3 van de nieuwe gemeentewet.
- 

### ***Dossiers van mevr. de Schepen Persoons***

- [64] **Openbaar onderwijs** - Human resources - Onderwijs NL - [2348569 \(R\)](#)  
OO/AB/YB.- Kaderovereenkomst Agentschap Integratie en Inburgering - OKAN.  
Kaderovereenkomst en het addendum van het Agentschap Integratie en Inburgering voor het gebruik van sociaal tolken ten aanzien van de OKAN van het Hoofdstedelijk Instituut Anneessens-Funck, in bijlage.
- 
- [65] **Openbaar onderwijs** - Human resources - Onderwijs NL - [2348456 \(R\)](#)  
OO/AB/YB.- Schoolreglement.- Secundair onderwijs van het Nederlandse taalstelsel.  
Opheffing van het bestaande schoolreglement goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 17/06/2019 bij de inwerkingtreding van dit nieuwe schoolreglement.- Aannemen van het nieuwe schoolreglement, met ingang van 01/09/2020.
- 
- [66] **Openbaar onderwijs** - Human resources - Onderwijs NL - [2348841 \(R\)](#)  
OO/AB/YB.- Academiereglement - Hoofdstedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans.  
Opheffing van het bestaande schoolreglement deeltijds kunstonderwijs goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 17/06/2019 bij de inwerkingtreding van dit nieuwe academiereglement.- Aannemen van het nieuwe academiereglement met ingang van 01/09/2020.
-

[67] **Openbaar onderwijs** - Human resources - Onderwijs NL - [2348092 \(R\)](#)

OO/AB/YB.- Schoolreglement.- Basis- en kleuteronderwijs van het Nederlandse taalstelsel.

Opheffing van het bestaande schoolreglement goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 17/06/2019 bij de inwerkingtreding van dit nieuwe schoolreglement.- Aannemen van het nieuwe schoolreglement met ingang van 01/09/2020.

---

[68] **Cultuur, Jeugd, Ontspanning en Sport** - - Schone Kunsten - [2348485 \(R\)](#)

Cultuur.- Werkingstoelagen aan 14 Nederlandstalige culturele verenigingen.- Totaal bedrag : 400.000,00 EUR.- Convenanten.

Toekennen van werkingstoelagen voor een totaal bedrag van 400.000,00 EUR aan de volgende verenigingen en verdeeld als volgt :

\* Op artikel 77210/33202 van de gewone begroting 2020 :

- 1) 20.000,00 EUR aan de vzw Passa Porta NL; ED 20-28009;
- 2) 2.500,00 EUR aan de vzw MET-X; ED 20-28147;
- 3) 47.000,00 EUR aan de vzw Kaaitheater; ED 20-28148;
- 4) 7.500,00 EUR aan de vzw Jeugd en Muziek Brussel; ED 20-28149;
- 5) 12.500,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum Nohva; ED 20-28150;
- 6) 20.000,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum Nekkersdal; ED 20-28151;
- 7) 20.000,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum De Markten; ED 20-28152;
- 8) 12.500,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum De Linde; ED 20-28153;
- 9) 2.500,00 EUR aan de vzw Filemon; ED 20-28154;
- 10) 47.000,00 EUR aan de vzw Bronks Jeugdtheater Brussel; ED 20-28155;
- 11) 47.000,00 EUR aan de vzw Cultureel Animatiecentrum Beursschouwburg; ED 20-28156;
- 12) 30.000,00 EUR aan de vzw Ancienne Belgique; ED 20-28157;
- 13) 20.000,00 EUR aan de vzw Globe Aroma; ED 20-28158;
- 14) 12.000,00 EUR aan de vzw Zonder Handen; ED 20-28159.

\* Op artikel 76201/33202 van de gewone begroting 2020 :

- 1) 1.000,00 EUR aan de vzw Passa Porta NL;
  - 2) 12.500,00 EUR aan de vzw MET-X;
  - 3) 13.000,00 EUR aan de vzw Kaaitheater;
  - 4) 2.500,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum Nohva;
  - 5) 2.000,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum Nekkersdal;
  - 6) 2.000,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum De Markten;
  - 7) 2.500,00 EUR aan de vzw Gemeenschapscentrum De Linde;
  - 8) 5.000,00 EUR aan de vzw Filemon;
  - 9) 13.000,00 EUR aan de vzw Bronks Jeugdtheater Brussel;
  - 10) 13.000,00 EUR aan de vzw Cultureel Animatiecentrum Beursschouwburg;
  - 11) 30.000,00 EUR aan de vzw Globe Aroma;
  - 12) 2.500,00 EUR aan de vzw Zonder Handen.
- 2) De overeenkomsten aannemen tussen de Stad Brussel en de 14 Nederlandstalige culturele verenigingen waarin de voorwaarden voor de vereffening van de subsidie zijn vastgelegd.
-

## ***Dossiers van mevr. de Schepen Houba***

[69] **Cultuur, Jeugd, Ontspanning en Sport** - - Schone Kunsten - [2348976 \(R\)](#)

Cultuur 2020.- Specifieke toelagen in het kader van de projectoproep KANGOUROE 2020.- Totaal bedrag : 200.624,66 EUR.

Toekennen van specifieke toelagen in het kader van de projectoproep KANGOUROE voor een totaal bedrag van 200.624,66 EUR aan de volgende begunstigden verdeeld als volgt :

- 1) 6.500,00 EUR aan de vzw MET-X voor het project "TSOUKINA" van Imane GUEMSSY;
  - 2) 24.216,00 EUR aan de vzw "TANT QU'CA SWING !" voor het project "TO BEE QUEEN";
  - 3) 21.147,00 EUR aan de vzw ATTAHORNING voor het project "CHRONOS";
  - 4) 22.000,00 EUR aan de vzw CANINE COLLECTIF pour le projet "ORGASMES S");
  - 5) 6.700,00 EUR aan Yasmine YAHATENE voor het project "LA FRACTURE";
  - 6) 10.144,00 EUR aan Yipoon CHIEM voor het project "B\*\*\*\*";
  - 7) 19.380,00 EUR aan de vzw KOPANICA voor het project "THE VISIT";
  - 8) 10.437,66 EUR aan de vzw FORREAL voor het project "WHAT THE GOD FOR REAL";
  - 9) 25.000,00 EUR aan de vzw BRONKS JEUGDTHEATER BRUSSEL voor het project "ZOMBIE" van Cédric COOMANS;
  - 10) 21.500,00 EUR aan de vzw GLOBE AROMA voor het project "VOETBALPROJECT" van Oumar DIALLO;
  - 11) 12.100,00 EUR aan de vzw OVERLABS voor het project "CLOSE TO HOME" van Sara DRIZI;
  - 12) 21.500,00 EUR aan Awoulath ALOUGBIN pour le projet "ARO ILE".
- Artikels 5611033202, 76210/33101 en 77210/332302 van de gewone begroting 2020.

[70] **Cultuur, Jeugd, Ontspanning en Sport** - - Schone Kunsten - [2348795 \(R\)](#)

Cultuur.- Specifieke toelage.- "Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre" : 2.500,00 EUR.

Toekennen van een specifieke toelage van 2.500,00 EUR aan de overheidinstantie «l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre» voor de organisatie van een atelier van hedendaagse schrijfworkshops.- Artikel 76210/43501 van de gewone begroting 2020.

## ***Dossiers van dhr. Schepen Zian***

[71] **Openbare Patrimonium** - - Directie administratie - [2349310 \(R\)](#)

Overheidsopdracht voor werken met als voorwerp de renovatie van de gevels Kakelbontschool et Athénée Emile Bockstaël.- Openbare procedure.- Principe.- Dossier nr. OPP/2020/058.

Openbare procedure overeenkomstig artikelen 35, 1° en 36 van de wet van 17/06/2016.- Bestek / cahier spécial des charges nr. OPP/2020/058.- Uitgave van 975.200,00 EUR btw inbegrepen.- Artikel 72208/72360 en 73508/72360 van de buitengewone begroting van 2020.- Werf : 180784.- Onderhoud : 180785.- Investeringsproject nr. FH08-126-2017 en FH08-45-2019.- Lening.

[72] **Openbare Patrimonium** - - Speciale technieken - [2347831 \(R\)](#)

Overheidsopdracht van diensten met als doel het verwezenlijken van een haalbaarheidsstudie betreffende de verschillende technische uitrustingen van het Broodhuis in het kader van het renovatieproject.

Overheidsopdracht van diensten via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking na raadpleging van 4 firma's, in toepassing van artikel 42, § 1, 1°, a) van de wet van 17/06/2016.- Bestek nr. 20/4021.- Uitgave geraamd op 80.000,00 EUR btw inbegrepen.- Artikel 77110/72460 van de buitengewone begroting van 2020.- Project nr. HF10-317-2009.- Lening.- Kennisnemen van de beslissing nr. 233 van het College van 18/06/2020, in toepassing van artikel 234, § 3 van de nieuwe gemeentewet.

## ***Motie***

[73] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2350032 \(R\)](#)

Voorstel van motie ingediend door mevr. BARZIN, dhr. WETYSMAN, dhr. COOMANS de BRACHENE en mevr. VIVIER, Gemeenteraadsleden.

Voorstel van motie met het verzoek om naast monumenten van publieke personen en herdenkingsplaten borden met historische en pedagogische uitleg te plaatsen, o.a. in het kader van de herinnering aan de Belgische koloniale periode.

## ***Interpellatie***

- [74] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2349607 \(R\)](#)  
Interpellatie van dhr. DE LILLE, Gemeenteraadslid.  
Interpellatie : "Hoe de dekolonisatie een positieve plaats te geven in de Stad Brussel ?"
- 

## ***Vragen***

- [75] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2349856 \(R\)](#)  
Vraag van dhr. WEYTSMAN, Gemeenteraadslid.  
Vraag betreffende de restauratie van de paviljoenen van Meudon.
- 
- [76] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2349852 \(R\)](#)  
Vraag van mevr. NYANGA-LUMBALA, Gemeenteraadslid.  
Vraag betreffende de aanwerving van jobstudenten tijdens de vakanties bij de Stad en het OCMW in 2019 en de modaliteiten voorzien voor 2020 gelet op de Covid-crisis.
- 
- [77] **Kabinet van de Stadssecretaris** - - [2350095 \(R\)](#)  
Vragen van mevr. MOUSSAOUI en mevr. VIVIER, Gemeenteraadsleden.  
Vragen betreffende de hervatting van de markten in open lucht (beheer van het beperkte aantal deelnemers en organisatie van de Antiekmarkt op de Zavel).
- 
- [78] **Kabinet van de Stadssecretaris** - - [2350095 \(R\)](#)  
Vraag van mevr. MOUSSAOUI, Gemeenteraadslid.  
Vraag betreffende de verbreding van de voetpaden in de Maria-Christinastraat.
- 
- [79] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2350076 \(R\)](#)  
Vraag van dhr. WEYTSMAN, Gemeenteraadslid.  
Vraag betreffende maatregelen voor steun aan handelaars voor en na risicobetogingen.
- 
- [80] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2350255 \(R\)](#)  
Vraag van dhr. WEYTSMAN, Gemeenteraadslid.  
Vraag betreffende het beheer van de onlusten die gevolgd zijn op de betoging van 7 juni laatstleden.
- 
- [81] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2350219 \(R\)](#)  
Vraag van mevr. BARZIN, Gemeenteraadslid.  
Vraag betreffende de veiligheid van de handelszaken in de bovenstad, onder meer n.a.v. de vernielingen op 7 juni laatstleden, alsook de vraag van deze handelaars die verzoeken om maatregelen die de veiligheid in het algemeen, de netheid en een betere toegankelijkheid van die handelswijken waarborgen.
- 
- [82] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen - [2350186 \(R\)](#)  
Vraag van dhr. WEYTSMAN, Gemeenteraadslid.  
Vraag betreffende de dubbelzinnige communicatie rond het arrest van het Grondwettelijk Hof m.b.t. het dragen van levensbeschouwelijke tekens in het hoger onderwijs.
-

[83] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen  
- [2350215 \(R\)](#)

Vraag van mevr. BARZIN, Gemeenteraadslid.

Vraag betreffende een muurschildering met de afbeelding van George Floyd, die momenteel gemaakt wordt in de Paleizenstraat-over-de-Bruggen.

---

[84] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen  
- [2350172 \(R\)](#)

Vraag van dhr. WEYTSMAN, Gemeenteraadslid.

Vraag betreffende het bemoeilijken van de bereikbaarheid tussen de Mutsaardwijk en het stadscentrum gelet op het project van de MIVB voor het afleiden van tramlijn 3 naar Neder-over-Heembeek.

---

[85] **Organisatie** - Juridische Dienst en Secretariaat van de Vergaderingen - Secretariaat van de Vergaderingen  
- [2350155 \(R\)](#)

Vraag van dhr. COOMANS de BRACHENE, Gemeenteraadslid.

Vraag betreffende de staat van de lift in de Marollen.

---